
OPTIMISTIC LIBRARY
★ PENDER ST. E., VANCOUVER, B. C.

樂觀圖書館

重慶國府僑務委員
陳樹人題

陳樹人畫集第三輯二冊
東方畫報六月號貳毫五
良友畫報十月號貳毫五
新寧雜誌第廿七期壹毫
主牌姦情上下兩册二毛
癡兒女上下卷賤賣壹圓
紅巾鯢(全書)廉售三毫
情波·全套四卷壹元半

中國殺人王

大觀玻璃黨
約全收三毫
預約收三毫

諸君愛讀此書：請聽張貞信講明內容正好買。吾怕上當哦！

海外寫真(中國殺人王)小說凡四十餘萬字。內分六部：①中國殺人王大開三藩市 ②中國殺人王初逢扭計琛 ③中國殺人王威震木枝里 ④中國殺人王威震木枝里 ⑤中國殺人王威震木枝里 ⑥中國殺人王威震木枝里

至今日始有大戰玻璃黨一二三集出齊。其事略係美國西部哥星盧埃因非籍足球大王麥士與情婦芳無絲專向中國商店打單搶劫按月勒索津貼。中國人不肯就範遂起暗鬥。球王恃鎗法犀利橫行一時。中國商會在三藩市聘殺人工夏利來埠。設法消滅玻璃黨。球王卒為殺人工王所殺。其情婦代夫報仇混入中國商會與書記高文結識乘機謀搶斃殺人工王。由殺人工王夏利破三大奇案起至消滅玻璃黨止。即日排版！想購要速定

本館辦來之小說(中國香港各小報殺人王大戰玻璃黨)讀先導環球古香者一致推崇。譽為美洲品類現代靈布罕見實情傑構。現因掃石山春秋銀品數售罄。而各埠定購者成報果然自然尚紛至沓來。為徇眾意天燃居然掃蕩迫要在此間改用四號字深瀾每份三仙翻印應市希讀者垂意焉

年卅國民

新吉書

大減價...大賤賣

三毛

仍包埋寄費

出版星月快活小報

版出埠雲
月出四期·每期五仙·定期期數之長短·可以自由決定。
隨登繳付報費務求讀者總代理樂觀圖書館
能得便利實惠滿意經濟

李天助

治百界在 萬人活

- 馳名 李天助濕毒藥膏 定價每盒貳元
- 如神 李天助止癢解毒水 定價每樽壹元二毛
- 瘡科 李天助痔瘡膏 定價每盒貳元
- 驅風 李天助風濕藥膏 定價每盒壹元
- 止咳 李天助風濕藥膏 定價每盒壹元

支店均房藥號商司公藥百華各外中

TEN JORE
56 EAST HASTINGS STREET
VANCOUVER, B.C. CANADA

發行十部起計
照價再打七折
五部恕無折扣

民國廿九年達權總社鳴謝經費

振華聲劇團五元 周作五元 鄭忠梅 朱小鳳 李蘭芳 各三元 關蕙芳式元五 宋盛 伍錦 甄錦 簡國安 曾傳學 馮日輝 陳懷春 周旋 陳財源 雷維 黃寬培 徐毅陞 周安彪 各貳元 陳王盛 曾京 鄭煜南 陳偉忠 曾活 梁少文 林舉齊 鄭錦帆 周文喜 高文朗 岑福星 李道偉 各壹元五 呂禮庭 謝家燕 薛聖接 何細杞 小非非 梁覺生 梁鐵峯 花雪月 張漢昇 黃少波 鄧少康 胡迪醒 綠柔魂 林耀昌 崔鎰初 馮北信 馬立恩 廖華帝 唐自璉 馬門潤 劉嵩 胡華錫 張兆俊 司徒怡莊 黃傳彩 崔社旋 宋盛 馬心民 馬槐勝 各壹元

▲穩寧致公堂鳴謝經費

黃發長三元二毫五 廖作二元 馬堯壹元五 廖九 黃松發 各壹元 鍾贖 呂柰 各七毫五 蘇發五毫

▲衮巴崙致公堂民國三十年職員

正會長馬立綏 副鄭繼橋 正議長曹潤咸 副陳文保
 正書記許恢遠 副楊棟良
 正外交馬盛 副曹咸 馬履之 周永熾
 正監督馬允政 副馬世任 正財政馬參 副曹潤成
 評議長梁名護 幹事員馬才傑 林立莊 邱百開 鄭壽
 天寅比埠幹事員 馬光揚 鄧德恩
 葛汝埠 幹事員 黃基彪 茹貞
 比尹埠 幹事員 陳如信 馬宗湖
 核數員 馬賜球 楊木材 董事部 馬立綏 黃基彪
 評議員 全體會員

大犧牲 三個月如能剪此 直接寄五員包奉
 科製男女強身補血健胃丸 壹樽百二十丸
 參茸滋陰保真還少丸六兩
 或取扶元固陰養神丸均隨尊便
 實驗光明洗眼靈丹 一樽
 另優等防毒面機一盒 三只
 此區區之五員能夠一起四得的補料且能隨時永用就當作貯入銀行包能對住顧客諸君滿意 天文氏啟

萬應救治風濕藥水壹元立時驅風止痛盡膏
 應救治風濕白膏老年風濕時軟 二元五
 本氏專醫老年風濕如買藥將症報告不收
 分文指示醫藥兼者生痔者瀉血定必指明
 ★天文氏藥務局統批發通訊
 (雲埠各代理照原價收足) Hum Thomas
 1560 Burnaby St. Vancouver, B.C.

香港 永昌堂分局

參茸 補腎丸 每樽五毛 每打五圓

強精 永昌散 每樽壹毛 專治 頭痛。骨痛。肚痛。退熱。永昌水 每樽壹毛 專治 胃痛。退熱。消滯。救急 永昌水 每樽壹毛 專治 疴嘔肚痛。風寒痰塞。疴嘔 永昌水 每樽壹毛 專治 抽筋絞痧。危急瘧疫。

中華味上。價錢相宜。

十庄味上 每罐壹元五 每打拾元

厨師助手。調味可口。

Wing Cheong Tong
19 Pender St. E. P.O. Box 542 Vancouver, B.C.

〔寄貨郵費。買者自理。外埠僑胞惠顧。請購柯打紙

▲ 衞巴崙達權社民國三十年職員

社長 馬允政	馬立綬	一議長 曹潤成	胡連富
書記 馬才傑	胡沾垣		
外交 馬履之	陳如信	馬綿級	馬允政
監督 馬世任	梁名護	財政 馬炳記	參記 曹
評議長 邱百開	幹事員 梁世衍	陳惠	
調查員 李森材	陳文保	核數員 馬賜球	楊棟
庶務員 楊木材			
天寅比埠幹事員	馬光揚	鄧德恩	
葛汝埠 幹事員	黃基彪	茹貞	
比升埠 幹事員	陳如信	馬宗湖	
評議員 全體社員			

△ 英屬加拿大 域多厘 溯源分堂 遷啓事

啓者本分堂業經喬遷對面街門牌壹陸式捌號昆利號第三樓如各埠溯源總分堂原宗公所本仁房及各昆仲有書信來往請照下列新地址寄來無悞此佈

址地訊通

SOO YUEN TONG

1628 Government Street

Victoria, B. C. Canada

良 威。

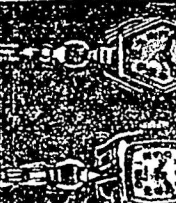
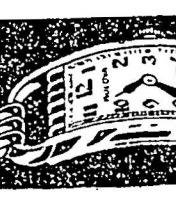
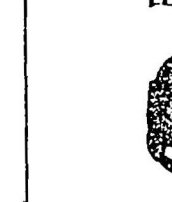
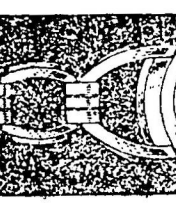
五仙及彩夾可副價
 十兩支
 九毫

VOGUE

絲烟嫩幼之值價有最係

君無論購十仙包。或六毫
 五仙之半磅罐庄護克幼嫩
 烟絲。則得十足之價值也
 。又得真正吸烟之爽快也
 。事因護克烟能捲成較好
 又極滿意之烟仔也。

五仙及彩夾可副價
 十兩支
 九毫

 最新款十 五石女手 鏢黃金色 價錢 十五圓半 靚盒裝載 送合最		 西金女裝 字種戒指 價由五四 起男裝由 六圓起		★ 埠廣珍
 (布路華) 男女裝手 鏢由二十 四圓七五	★★★ ★ (麥利陣) 新款手鏢 價錢由二 十二圓起	 本號常備各式新穎中西首飾 足金戒指。耳環。頸鍊。時 裝鉤。腔針： 玉器齊備。翠玉戒指。每只 由八元起		金器金銀
 不怕水不 怕塵不怕 爛鏡之手 鏢價錢由 十八圓 半起	新到各款 手鏢袋鏢 價錢相宜 兼賣柏加 和打文 墨水筆 郎神火 柴燭 眼鏡	最近辦到 大幫壹九 四一年各 著名公司 手鏢袋鏢 價錢相宜 兼賣柏加 和打文 墨水筆 郎神火 柴燭 眼鏡	半圓八十 ◎ 水怕不	金銀

KWONG CHIN HO CO.

39 Pender Street East
Vancouver, B. C.
(電話) Seymour 8069

●德俘敵人及其犧牲

美國紐約省伯諾蒂地拾貳日電。威國會議長欽保羅氏。昨在此間講。謂德軍佔據那威。大約犧牲力六萬七千餘衆。

柏林電。據德國囚俘辦事處當道對外國通訊員稱。現禁在俘虜營人數。共有一百四十一萬名。多法英比三國之兵士。用一百二十囚禁營分禁之。該等人有百分之十七是有工棲身。其所得儲值。德國工人相等。但要繳稅及捐款。

安頓尼蘇。是日下令對付鐵衛團

聲明凡屬軍官。須即退出鐵衛團。否則退出軍隊云。

●英又俘意兵萬餘人

開羅十一日電。英軍於是晚十點。入佔埃及意軍大本營之西地巴尼。再擒意軍萬餘。另將軍三名。并收緊包圍線。將意軍兩師共三人。困於孤立地位。因此莫蘇蓮進攻蘇彝士河之計劃。等於泡影躍。同時英機。亦在埃及大肆活躍。該處之空軍司令。爲加拿大藉之列疏少將云。

本埠新聞

●致公堂之長紅照錄

啟者。本堂定期月之十四號。星六晚。九點鐘。召開全体大會。舉明年新任職員。勸理堂務。敦各叔父昆仲。依時蒞會。共同選。幸毋放棄責任。是所至盼。此

華婦女會籌醫葯費續誌

美生。成昌。三利。謝偉生。唐佈。廣德隆。新明星餐館。拿威餐館。新美隆。林糧繼夫人。蘇志。鄭尙慰。黃安。黃煥森。馬李房。黃枚栢。黃枚栢夫人。祺。馬謙存。增李宋。高官喜。洪。麥金。梁羅根。簡開。杞才。

鄭秋。高東柱。榮華。奕富。煥

金慈。楊影霞女士。羅均平。玉襄。馮金。陳官暢。孫添貴。宏章。石燕子。鄭彰奇。鄭彰溶。鄭鎮美。朱佐裴。繆溢生。繆溢。沈潛。趙國興。陳孟富。高合伍倫。雷均一。劉日棠。謝源。培均。保君暉。葉榮爵。沈波林。

此进教。生球。

5

才・馬蘇威唐

煙 采

林 ○ 台 海 海 ○ ○

變更營業時間

小號爲利便僑胞購買國貨。及送禮物品起見。特由今日起。延長營業時間。每日開門至晚間九點鐘。在此期間歡迎光顧。仰祈駕臨或電話賜教爲盼。

★冬節通告二

國貨禮品不因禁入令

★冬節通告

及停航影响

小號國貨送禮貨品。如糖
。莖。荔枝干。茶葉。盜器
。花瓶。絲髮。檯山。衣
裳。絲手巾仔。及裝飾等
送禮貨品。早已辦足冬節
市場之貨。貨品充足。價
錢一律依舊平價發賣。遠
近僑胞請爲留意

◎新辦到送禮佳品

樟田。白蠟。只紅。金黃。
 白蠟。水紅。
 二尺文華素紡綉毛雀花雀球
 綉裡樟田 每張三元
 二尺六杭綉五色彩毛雀花
 遂綉裡樟田 每張四元
 四尺五九寸文華花綉五色彩
 頭花雀電光球遂頸巾每條五
 〇二尺雪白雙口素綉 每打七元
 〇二九寸雪白文華花綉 每打四元
 頭鎖邊巾 每打四元
 絲綉說衫(灰綠藍)色 每件四元
 藍綉柳靚竹紗說衫 每件三元
 電話(矢磨三三八〇)

天 生 堂 經 驗 花 柳 一 掃 光 內 消 癰 疽

◎實驗消痔丸 每盒壹元 每打十元
此丸稟准英政府註冊。憑皇家化學師化驗許可。發給優
等消痔丸文憑。號碼壹萬九千四百四十二。將藥質存案
。不得以偽亂真。

天 生 堂 經 驗 花 柳 一

EN SANG TONG
er St. E. Vancouver, B.C. Can.

便艱難。一服流通。剷除艱苦。大便安然。然。原銀奉回。益君良好。無我便宜。並
嘗試之。若獲得回春。除君痛苦。如若不
治紅白痢症。疴血諸君。請早試驗。驅除
魔病。免致痛苦纏身。千真萬真。請看林
時美君恭頌。卅年痛苦。得此除根。

弟染痔症。卅有餘年。每逢出恭。痛苦不堪。大便一來。腸頭凸出。血如雨下。每每便後。腸頭不收。工忙之際。隨手送入。屢送屢出。步履艱難。必要回床仰臥。徐徐送入。待氣復元。方能作工。卅年歷病。幸逢仙藥。連服兩盒。其病若失。還我安康。感恩不淺。愧無以報。特誌數言。如有全病者。欲離苦海。知所問津焉。

○恭頌天生堂之實驗丸



掃光內消癰丸

● 包愈風濕膏 每料五毫 每張二毫

● 內消癰急丸 每料壹元

● 止痛救急丸 每打貳元

● 插癰藥箭條 每料壹元

● 通便搜毒丸 每盒壹元

● 紫金膏 每枝壹元

● 爛腳黑靈膏 每盒壹元

● 浸疔消毒散 每料壹元

● 大還助戰丸 每料貳元

● 活命靈丹 每盒壹元

● 立愈白濁丸 每料貳元

● 壯陽續嗣丸 每料貳元

● 奇異靈丹 每料貳元

● 陽痿救星丸 每料貳元

「主治」小便刺痛。五淋白濁。鵝頭鹹疳。橫拉芒菓。魚口便毒。面似虫行蟻咬。紅点斑癢。梅毒惡脚。膿水淋漓。服到此丸。莫不斷根。雖入危境。亦得逃生。一服立効。如不應驗。原銀奉還。包飛郵送上。

雙料二元 加料四元

155 Penn

花柳一掃光

每盒二元

先生名不虛傳

恭頌大國手陳明
先生 名不虛傳

啟者弟因腎部染有癢疾如虫行蟻
經年日久屢醫無效腎莖青囊兩脾
爛如松皮出黃水不堪痛癢之苦乃
筌巴比來雲坤愛蓮房請醫調治得
兄弟介紹即往陳明休先生處診視
先生稱此乃濕毒花柳日久根深須
外用藥方能有效及蒙先生施治果
藥到回春其效如神不過數天此疾
除全愈眞再生華佗也弟感佛梓之
德愧無以報特登報章表揚俾里
有疾疾者以印所聞車焉

◎先生專醫男女眼科奇難雜症內
外兼治各項膏丹丸散百藥常備
特為介紹

◎先生萬片打街東三百二十壹號
月溪房

CHAN YET KAI
No. 321 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

旅雲埠 弟開平茅岡周家則恭頌

所 務 事	
(代理) 各民 刑 文訴 件訟	(地址) 喜市定夾爾街(即 鐵書樓對面) 第四層四百〇二 至四百〇四號
何盈基	
402-3-4 Dawson Building Vancouver B. C. Telephone Marine 4024	

啟者域多利埠譚公仙聖英靈顯赫凡
 各埠梓里欲求靈簽及求良藥醫治者
 請照西文地址付來得收無悞當即將
 簽并藥付上藥到回春俾遠近僑胞有
 求必應
 域多利埠譚公爺廟門牌
 Yan Wo Society,
 P.O. Box 1152 Victoria, B.C.
 統理男女內外全科
 Chu

凡癬。癩及其他皮膚病症，藥到即
請用D.D.D.藥水

即時止癢 否則原銀奉還

電話醫所 M.A. 2053
住所 TR. 4447R

西醫 趙社鴻

Dr. Frederick S.
16 Hastings St.
Holden Building
Vancouver, B.C.

如無功效。原銀奉還。

註或阜全用女公

搜毒藥精
全是牛黃色
買者要認明
「三圓」

此藥精力有毒立刻瀉清有
滯立刻化除無論初起花柳
或舊症復發定然藥到病除
永無後患此藥全無藥味每
次一粒最易入口服後五分
鐘藥力走達五臟兩點餘鐘
見效神速并搜清四肢筋絡
骨節血管一切惡毒盡從大
小便而出徹底澄清自然全
愈既無嘔吐喉腫口爛牙痛
無損傷氣血之虞亦無切擦
斷種之弊更無阻碍工作之
憂男女合用萬試萬靈誠治

創去 仍作整創棺材發賣 上者值百餘元 中下者亦值三十元至七十元 較次者則改製木器用具 其不堪作材料之用者 砍斷作柴薪發賣 近壹星期間 郊外新被盜掘之墳 疊疊相望 此等歹徒 其尙稍在天良者 將棺內屍身或骸骨傾回原塚 有之塚內 搬浮坭掩蓋 否則取棺後即委之不顧而去 白骨嶙嶙 暴露於青草黃坭間 慘不忍睹 惟郊外各處均有敵兵數、崗位 派兵駐守 對於行人 除嚴厲檢查外 稍壹不合其意 輒加逮捕 因此市內居民 雖明知祖墳已被挖掘 然懼於滿途荆棘、多惡痞不敢往視 更無從報案查緝 現計郊外墳墓 上等之灰沙墳 石墳及面積廣闊之草墳 有百分之七十以外 已遭匪徒發掘 其他細小之草墳 被掘者亦達半數 禍及枯骨 誠廣州有史以來所未見之慘況云

韶昆長途電話已通

韶關通訊 曲江昆明長途電話 由交通部廣東電政管理局 籌備開放通話 現經竣事 試話結果 聲音清晰 已於十月十五日 開放通話 以利民衆 查普通通話價目 每次爲國幣十元零八角 地點在韶市北門二十號電報局長途電話零售處

上列畫報原價每冊四毛買足四冊平沽九毛五
今年正月至五月份舊小報一百份平售九毛五
字宙風乙刊每冊三毛買足四冊平沽九毛五
△**世界大戰**第三**期**原價每六毛
次**二**畫報**第四期**兩冊九毛五

本公司常有各種紙料齊備。如包物紙 廁紙：繩仔：信皮：紙筆墨。及學校用品。華友光顧。請留意焉。 Columbia Paper Co.



跌打刀傷續筋駁骨立即止痛限日痊愈
秘製藥求佳一包愈支膏無毒膏 每盒銀二

此藥膏由羅浮白鶴寺老僧印田禪師傳授
此藥膏乃破天荒白發白中專治包愈皮膚白病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕
毒花柳紅毒血毒癢癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒二角風等症搽此藥膏立即包
痊並無痛苦若將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加
奉還確有非常奇驗如無把握實驗者敬請大言

秘製環球唯一實驗包愈支膏白病膏 每盅銀貳圓

風濕骨痛驅風濕即愈散每料四元
應驗如神花柳八寶搜毒

癰疽無名腫毒立即止痛消核散 櫻兒 每帖藥用二分 麝香 麝香自備不在其內

秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄

◎本醫生醫務所寓喜士定街西門牌五拾四號即碧近戲院左便第五間樓上第十四號房 諸君注意倘賜函到來取藥函內如有柯打紙者希望 諸君將函一概寫擔保信照通訊處賜來幸勿惶惑郵費爲慎重起見尚希留意

◎通訊處 LEE FOOK

咬痕癢不堪經有年餘之久

恭頌良醫 奏効立見……再生華陀

癩患皮膚症經十四五年之久其間曾用中西醫藥許多俱是罔効苦癢難堪幸遇李福先生據症施藥不滿兼旬宿患掃除淨盡茲感 先生確實能手無以為報祇登數言于報端俾有患斯症者知所尋求

此妙藥旬日內將弟之惡毒消除確係上無雙之聖藥不謬也弟深感先生大德特無以報謹誌數言俾有皮膚症者注意聞津焉

旅加關企倫拿埠 黃柏松恭頌

科神醫阿汝君包除一切痔瘡
醫祇先收貳元餘款愈時

數天不覺化於無形担保斷根醫寓壽同春大房

特別
由十二月
僑胞勿失
大帮男女手鐲
各款眼鏡
和打文墨水筆
鑽石戒指特別平
各款金器減工金
香嶸古玩雜貨

二月十二、十三及十四日放映
「西方星兒的光亮」
「閨人時節」
「死的結晶」
「倫敦能抵受空襲」
另映時事片

[illegible]

Vancouver, B. C.

本旅館在雲岡街夾佐治街
角開張房舍寬敞牀褥雅潔
爐溫煖水喉冷熱且與華埠
爲鄰近茲爲利便起見特備
由車送迎僑胞光顧希爲留
電話一〇三〇〇

司人余朋和司啟

各弟邇因蝟務紛紜實難

團體選舉明年職員請勿選舉以免放棄職
勝翹盼崑此并頌抗戰勝利

▲本報有字花紙袋發售
每千價銀九元

★★★
洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

(史舊溪龍)

且先常質天。皇太后居喪。尤不宜入見。蓋言者爲侍郎杜翰也。肅順拊掌稱善曰。是真不慚杜文正公子矣。兩宮以欲召見恭親王。卒格於肅順等之陰阻。未由見面。憤而下派。各回寢宮。安監乃入面西后。耳語者再。西后頻點首。曰。汝好速爲之。安監遂去。是夜漏二下。安監乃偕一宮女入。觀見兩宮。明晨。安監復偕其出。嘻嘻。此何人。此蓋赫然之恭親王也。迷離撲朔。渾眼底之雌雄。憔悴憂傷。本樓前之花萼。恭親王既喬裝入觀。共商大事。隨與肅順等告別。兼望景。肅順等尚未印其入觀兩宮也。兩宮矣恭親王行。

後。卽下回鑾之旨。肅順等力阻之。謂皇上孺子耳。京師空虛。萬一不測。誰負其咎者。兩宮曰。般有意外。與汝等無干也。立命備車駕。乃派肅順護送梓宮回京。帝恭疾登輿後。先奉兩宮間道於蹕。載垣端華皆扈從。率兵以隨。肅順謂載垣曰。西后那拉氏。蓄意臨朝。其志不小。彼若安抵京師。則羽翼已成。吾輩將爲所制。扈行至古北口時。宜相機行事。先發制人也。載垣聞而咋舌曰。此何事。烏可爾莽爲之乎。肅順曰。不聽吾言。將貽噬臍之悔矣。迨行至古北口。烏雲四合。天乃大雨。輪蹄卓絕。道路泥淖。僕瘁馬瘠。趨趕不進。兩宮下旨。著卽兼程。毋許逡巡者。行有頃。郊寒塞古。虎嘯猿啼。慘入心脾。聞而戰慄。衆以嚴旨所在。不敢遲行。時日將落矣。忽見旌旗飛動。礮聲迴旋。鼓角悲鳴。風颺響咽。馬踏雜沓。雨挾聲來。遠遠見壹人騎白馬向前而馳。揚轡一揮。馬如飛練。

前清乾隆年間。杭州撫軍營裡。要那個起來。小師姑嚇到面無人色。有一個姓李名得勝的小卒。無端。壹方面苦苦的抗拒。壹方面連竟被雷劈死。大家認為奇怪。因子也來不穿好。祇得赤着下身沒爲李得勝向來是個安份守己的人。向前飛奔。李得勝好似流星趕月何以壹日遭雷殛。此未免有點因果般迫着。滿擬達到目的。無如愈難明了。後來聽得壹個老軍向人說。結果李得勝祇得恨恨而回道。此是二十多年以前的事了。那却說小師姑奔到壹個農家裡躲時李得勝正和我同營。有壹次彼此。此人家祇有壹個農婦和壹個七跟着大隊上城隍山打獵。李得勝爲小孩在家。丈夫出外傭工去了。了追逐壹隻兔子。跑入大樹叢林中。師姑便把經過情形說知。同時並祇見壹個妙齡師姑。躲在樹後小農婦借條褲子穿着。然後返回庵

去了。等到第三天。那農婦的丈夫回家。打開箱子要尋褲子換。可是尋來尋去總尋不着。那小孩便向父親道。一定係媽媽昨天借給那和尚着去了。農婦方才明白。昨天豈時偶失檢點。誤將丈夫的褲子借給師姑去了。便連忙分辯。說是借給師姑。不是和尚。誰知那農夫立即起了疑心。暗中向四鄰打聽。却又彼此均推不知。農夫大怒起來。頻頻責罵妻子。農婦身蒙不白之冤。遂於半夜三更吊頸死了。等到第二天的早晨。那師姑親自把借去的褲子送還。說了許多感謝的話。小孩便對父親說。此就是借褲子的和尚了。農夫大怒。立刻把兒子痛打壹頓。可憐那小孩竟因傷致命死了。那農夫既痛自己的老婆因含冤而輕生。復痛自己的兒子受撻而喪命。壹時感受極度刺激。跟着又去吊頸死了。等到第二次隊兵到來圍獵。有人便把此事張揚起來。李四勝明知自己幹下的虧心事。竟至連害三命多年。依然要受天譴。可見得惡事真做不得了。

人生之所以樂趣者。本來以渴
跡情感之中。而後歡樂乃能生也。
苟拋去感情。事事皆以機心爲應付
。則人生味同嚼蠟矣。但今世之人
。則不論何人。幾幾夫親同夫婦。
切如父子。亦有以機械之心運用。
互相利用者。試問如此人生。尙有
何樂趣

惟是今日社會人事。無事不講
利用。卽飲壹餐茶。亦幾夫要想過
度過。看有無抵償此餐茶之代價。
而後肯出錢者。處世如此。直同機
械耳。可慨。

★ ★ ★ ★

加拿大

中興公司
CHONG HING CO.
214 Centre St. Phone 1616
CALGARY, ALTA.

卡技利

新到冬送禮佳品
金英芳仙花
散裝糕乾
盒裝槐枝
盅裝糖葫蘆
藤袋錦盒名茶
草袋綢時款說
紡綢時款說
紗布檯布
各款女裝花鞋
西花檯花盆
批發特別相宜

義泰公司
G. HIGH CO.
500 Main & 268 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada

本
期
半價書籍
列下

歐美國民性之訓練壹元 半價五毫
中華民國教育新法令壹元半價五毫
歷史戰事選傳「軍國民讀本」錢八
常識寶庫家庭快覽 四毫 半價二毫
常識寶庫家庭快覽 錢八
少年中國運動錢八

義泰公司
莊書

期本
半價書籍

國美國民性之訓練	壹元	半價五毫
中華民國教育新法令	壹元	半價五毫
歷史戰事教育	一軍國民讀本	錢八
國家主義的宣傳	四毫	半價二毫
常識寶庫家庭快覽		錢八
農村教育	二毫	
少年中國運動	錢八	

自由的愛侶三毫 柳暗花明錄二毫
戀愛與牢獄三毫 蠻陬舊跡記壹毫
難忘的愛侶三毫 蠻陬舊跡記壹毫
爲了愛 二毫 雪花園 八生
現代青年離婚史三毫 棒喝錄二毫
新美人福附閑閑史八毫 半價四毫
香豔明宮六朝演義 原價六元 特價三元
秘史 小說海上燃犀錄壹圓八
社會小說海上燃犀錄壹圓八

東方四毫 良友四毫 半價九毫
中華四毫 新寧四毫
香港循環報壹毫 中華新地圖五毫
探海燈二張壹毫 廣東大地圖壹圓

最新出版 新中國分省圖

附各省地理物產交通說明誌

每本原價三元五 特售二元五

長壽委員 蔣介石偉大 洋庄壹毫

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 3421
Vancouver, B. C.

壯陽藥丸
陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
是老字號藥丸 每樽壹百粒價銀壹元
魚肝油十六益砂每樽六毫九仙
和瀉油十六益砂每樽三毫九仙
(此是俄國石油)
藥單小心配合 洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

亞洲旅館
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖冷熱水噴・溫泉浴室・近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

電話 矢么2953 L 門牌片叻街東壹三九號馬金紫總堂樓下

司理馬本步敬啓

★敬文氏代理★
一寄毫費

GAIN MON SIE
P.O. Box 1437
Ouesnel, B.C. Can.

◎強大器丸 單料三元七五 加料拾元

◎強大器藥水 試用壹元
單料三元 雙料五元二五

◎丈夫奇丸 每寸五元 試用壹元

此藥品四時可服保無亢烈傷身之弊其功效能起八代之衰服完雙料壹樽後能令○○隨時勃起長大若患下列之症者。尤要早日試之（有說明書）

(治專)

精虧損失於苦戰，以至夜夢遺精尿後反滴者	思慮過度飲食生熱，以至頭暈眼花常發外感者	腎虛耳鳴腰膝酸軟，以至精神恍惚難安枕席者	花柳病後清濁過度，以至血少氣虛下元虛冷者	骨蒸陽之力竭痿不舉，以至房事失歡子嗣難成者	手淫過度早洩夜便，以至發育不全衰弱短小者
---------------------	----------------------	----------------------	----------------------	-----------------------	----------------------

買藥以上五元者贈送試用庄抗戰丸一罇
力抗戰丸 每罇一百粒五元
暫收三元二角(試用一元)

若欲速用服三粒必戰至娘子軍向汝求和也（有說明書）

★腎病幸破除★

日思必服人所共知良藥因發育用周忌忌過度以致衰弱

惠羣而已耳

安且由省尾頓委埠 和利衣館關 振廷敬

字崇漆

華館旅來賓 雲高
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926
Vancouver, B.C. Canada
六二九二 麼詩話電

片打街東 二五八號
樓高五層 房間百二
被褥鮮明 冷熱水龍
四時順應 常居亦可
暫住聽命 租價克己
往來利便 向所讚稱
僑胞賜顧 格外歡迎

◎培元搜毒丸 二兩二圓半
 治正氣已傷花柳餘毒尚留遍身疼痛手脚攣攣或
 痔毒癰癤或芒果鹹疳魚口便毒潰爛不飲或愈而
 復發或尿管微癢等症

◎紅白痢症散 每罇一圓
 新痢久痢或紅或白或夾赤白裏急後重欲大便不
 大便而下膿血濕穢者服幾樽必好

◎養心生血丸 二兩二圓五
 「主治」恍惚無定 精神不爽 氣虛血弱
 心跳怔忡 睡中驚怪 胆怯心慌 目睛無力
 視物帶障 日間眼倦 夜不安床 每失記性
 四肢冷凍

▲夜夢遺精丸
 每兩壹圓二毫五
 兼治無夢滑泄二兩見功

▲新久白濁丸
 每盒壹圓二毫五
 新久刺否早起封頭皆合

▲消粒解毒丸
 每兩壹圓二毫五
 血毒濕毒癰粒食之斷尾

▲皮膚止癢水
 每樽壹圓二毫五
 濕毒癬粒癢瘡搽之即好

▲男子七疝丸
 每兩壹圓二毫五
 小腸氣墜丸腫二兩見效

◎牛黃瀉毒丸 每罇一圓
 尋芳後小便數而痛大便閉結小腹扯痛芒果鹹疳
 疔毒瘋尾血癰服後片時盡驅其毒

本藥行爲國難聲明始創老店在粵東番禺鴉湖鄉
 被焚現雖復業設郵政館以便中外梓里寄家書惟
 不接滙兌第四支在廣州市槓欄路九十四號爲
 淪陷只係看守不做生意第六支在廣西梧州小
 南路七十九號爲疎散人口亦暫停

曹統新藥行

C. T. SUN
 900 Temple St.
 Los Angeles, Cal., U.S.A.

羅省分行
 曹統新醫生由唐回
 美診理內外全科跌
 打咳血花柳白濁疳
 疔痔瘡雜症發售經
 驗良藥倘蒙僑胞問
 症取約一律歡迎救
 急良方目錄印便承
 索即贈

現在發貨指定兩處
 「祖國」香港大道西四百六十五號一樓
 「外埠」美國羅生埠添埔街九百號

◎險哉脚氣衝心
 弟因國難家運刺激已深形容憔悴突發脚痛新床
 難起適遇曹統新先生由唐回美請他診之一劑止
 痛因商務纏身復回工作不料又到脚腫數日之間
 腫到陰囊更覺氣喘又求先生判定脚氣衝心險症
 連理一星期幸獲痊癒行動操作自如深感醫恩無
 以爲報特登片言致謝並介紹僑胞知曹統新先生
 復回羅省埠總行照常懸壺問世

萬羅省埠細街北壹七九零號 南海何尺頌

◎鳴謝良醫妙藥
 醫生曹統新 配藥妙如神 病者困求治
 功効確超羣 口碑常載道 一問無迷津
 求之必得愈 早免斯疾呻 托足天涯遠
 染病有誰憐 幸有靈丹在 却病快如仙
 感恩無可報 聊寫數言陳

弟忽然項部起紅粒似癬非癬似癩非癩癢難忍
 越擦越癢連及頭面四肢形狀難觀門門不敢出用
 盡中西藥料無一見效適友人劉卓偉君過訪囑列
 病情函求曹統新先生醫治果然藥到回春脫離痛
 苦感此恩德無以爲報特奉短章以鳴景仰並介紹
 同病者知所問津焉
 旅加拿大攝什馬埠 Sam Chong Laundry
 Box 2, Athlmer, B.C., Can.

